

**Совещание государств – участников
Конвенции о запрещении разработки,
производства и накопления запасов
бактериологического (биологического)
и токсинного оружия и об их уничтожении**

19 June 2014
Russian
Original: English

Совещание 2014 года
Женева, 1–5 декабря 2014 года

Совещание экспертов
Женева, 4–8 августа 2014 года
Пункт 3 предварительной повестки дня
Принятие программы работы

**Предварительная программа работы Совещания
экспертов**

Представлено Председателем

<i>День</i>	<i>Первая половина дня (10:00–13:00)</i>	<i>Вторая половина дня (15:00–18:00)</i>
Пн 4/8	Вводные формальности (пункты 1–4 повестки дня) Вступительные заявления Неофициальное заседание для заявлений НПО	Пути укрепления осуществления статьи VII, включая рассмотрение детальных процедур и механизмов для предоставления помощи и сотрудничества государствами-участниками (пункт 8 повестки дня)
Вт 5/8	Сотрудничество и помощь, в особенности укрепление сотрудничества и помощи по статье X (пункт 5 повестки дня): – доклады государств-участников об осуществлении ими статьи X и доклады ГИП о функционировании системы базы данных для упрощения процедуры запросов и предложений о помощи ¹ ;	Сотрудничество и помощь, в особенности укрепление сотрудничества и помощи по статье X (пункт 5 повестки дня): – обучение, подготовка кадров, обменные и твининговые программы, а также другие меры по развитию людских ресурсов в сфере биологических наук и технологии, имеющих отношение к осуществлению Конвенции, особенно в развивающихся странах;

¹ Этот подпункт был первоначально намечен для рассмотрения в 2014 году Председателем 2012 года в его письме государствам-участникам от 21 июня 2012 года.

GE.14-05787 (R) 230614 240614



* 1 4 0 5 7 8 7 *

Просьба отправить на вторичную переработку 



День	Первая половина дня (10:00–13:00)	Вторая половина дня (15:00–18:00)
	– вызовы и препятствия на пути максимально возможного развития международного сотрудничества, помощи и обмена в области биологических наук и технологии, включая оборудование и материалы, в мирных целях и возможные средства их преодоления¹; – комплекс конкретных мер в целях полного и всеобъемлющего осуществления статьи X с учетом всех ее положений, включая содействие сотрудничеству и помощи, в том числе в отношении оборудования, материалов и научно-технологической информации, используемых в мирных целях, а также определение критических пробелов и потребностей, существующих в этих областях; – пути и средства целевого направления и мобилизации ресурсов, включая финансовые средства, для ликвидации пробелов и удовлетворения потребностей в области оказания помощи и сотрудничества, в частности со стороны развитых в отношении развивающихся государств-участников, а также со стороны международных и региональных организаций и других соответствующих заинтересованных субъектов¹.	– развитие потенциала на основе международного сотрудничества в сфере биобезопасности и биозащиты, а также в области выявления, оповещения и реагирования на вспышки инфекционных заболеваний или нападения с применением биологического оружия, в том числе в вопросах обеспечения готовности, реагирования, регулирования кризисных ситуаций и смягчения их последствий¹; – координация сотрудничества с другими соответствующими международными и региональными организациями и другими соответствующими заинтересованными субъектами¹.
Ср 6/8	Обзор достижений в области науки и технологии, имеющих отношение к Конвенции (пункт 6 повестки дня), с акцентом на достижениях в понимании механизмов патогенности, вирулентности, токсикологии, иммунологии и связанных с этим вопросов: – новые научно-технологические достижения с потенциалом использования в целях, противоречащих положениям Конвенции¹; – новые научно-технологические достижения, которые несут в себе потенциальные выгоды для Конвенции, в том числе такие, которые имеют особое значение для наблюдения, диагностики и смягчения заболеваний¹;	Обзор достижений в области науки и технологии, имеющих отношение к Конвенции (пункт 6 повестки дня), с акцентом на достижениях в понимании механизмов патогенности, вирулентности, токсикологии, иммунологии и связанных с этим вопросов: – добровольные кодексы поведения и другие меры поощрения ответственного поведения ученых, академических кругов и промышленности; – просвещение и повышение осведомленности о рисках и выгодах, связанных с науками о жизни и биотехнологией;

День	Первая половина дня (10:00–13:00)	Вторая половина дня (15:00–18:00)
	– возможные меры для соответствующего укрепления национального потенциала управления биологическими рисками в сфере исследований и разработок, связанных с новыми научно-технологическими достижениями, имеющими отношение к Конвенции¹.	– достижения в научных и технологических аспектах, относящиеся к деятельности многосторонних организаций, таких как ВОЗ, МЭБ, ФАО, МКЗР и ОЗХО¹; – любые другие научно-технологические достижения, имеющие отношение к Конвенции¹.
Чт 7/8	Укрепление национального осуществления (пункт 7 повестки дня): – комплекс конкретных мер для полного и всеобъемлющего осуществления Конвенции, особенно ее статей III и IV¹; – пути и средства повышения эффективности национального осуществления, обмена наилучшей практикой и опытом, включая добровольный обмен информацией среди государств-участников о национальном осуществлении, применения национального законодательства, укрепления национальных институтов и координации среди национальных правоохранительных органов¹; – региональное и субрегиональное сотрудничество, которое может содействовать национальному осуществлению Конвенции¹.	Укрепление национального осуществления (пункт 7 повестки дня): – национальные, региональные и международные меры по повышению лабораторной биобезопасности и защищенности патогенов и токсинов; – любые другие возможные меры, где это уместно, имеющие отношение к осуществлению Конвенции.
Пт 8/8	Пути укрепления осуществления статьи VII, включая рассмотрение детальных процедур и механизмов для предоставления помощи и сотрудничества государствами-участниками (пункт 8 повестки дня)	Принятие фактологического доклада, освещающего работу Совещания (пункт 9 повестки дня) Заккрытие Совещания (пункт 10 повестки дня)